

### 西東京朝鮮第一初中級学校 ニュース & ふれあいフェスタ2009



9月-10月の間、学校では様々な催しが行われ、学生たちは大活躍でした。その活躍の数々を、ここでご紹介させていただきます。

【中央体育大会】バスケット部: 男子 全4戦 2勝2敗 大会4位  
 女子 全2戦 2敗

サッカー部 : 全4戦 1勝1分2敗

【東日本芸術競演大会】初級部- 声楽: 重唱 銀賞 民族器楽: 重奏 銀賞、カヤグム独奏 金賞(キム・ヒ)、ソヘグム独奏 金賞(フェ・ハソ) 舞踊: 群舞 金賞(優秀作品)、重舞 金賞 中級部- 民族器楽: 重奏 銀賞、ソヘグム独奏 金賞(オ・ヒヤン)、カヤグム独奏 銀賞(ホ・ハ) 舞踊: 重舞 銀賞、群舞 銀賞

【その他】9/27 運動会 9/20 アボジ会一日労働



写真左: フェスタの開会を初級部低学年のトンム達が無心に、高らかに宣言してくれました。

写真右: 学生たちも飲食ブースに入り、フェスタを大いに盛り上げてくれました。



写真: 金剛山歌劇団の朝青トンム達が素晴らしい公演を披露し、フェスタを華やかに装飾してくれました。

10月25日、西東京朝鮮第一初中級学校にて『ふれあいフェスタ2009』が1200人を超える同胞や、近隣住民をはじめとする日本の方々への参加のもと開催されました。『ふれあい』をテーマに今年で11回目を迎えた『フェスタ』では、オモニ会やアボジ会、それから日ごろからウリハッキョを支援する活動を各地域で行っている〈ウリの会〉のメンバー達が飲食ブースやリサイクルコーナー、展示コーナーなどで大活躍でした。当日は午前中、雨天に見舞われ学生公演を中止にせざるを得ないアクシデントもありましたが、金剛山歌劇団のコンサートや農楽、朝日親善合唱などの企画は「朝鮮文化にふれあう」という『フェスタ』のテーマを改めて投げかけてくれました。朝鮮の歌や踊り、美味しい料理や様々な企画で飾られた『フェスタ』は、正午前にはすっかり雨も上がり参加者たちの笑顔と活気で溢れる楽しく意義深い一日となりました。

### 南部同胞敬老会



9月16日、南部支部1階にて34名の同胞が集まり、〈南部同胞敬老会〉が行われました。敬老会では李在哲本部委員長が挨拶をし、朝青本部から駆けつけた青年たちが、素晴らしい歌声を披露してくれました。参加者たちは、美味しい朝鮮料理と民謡に包まれながら楽しいひと時を過ごしました。



### 女性同盟文化講座



9月13日、調布市文化会館たづくり8階にて南部女性同盟主催のセミナー〈スニムのと〜ってもいい話〜生活の中での法事とチェサー〉が開催されました。セミナーには同胞女性を中心に79名の同胞が参加され、国平寺・尹碧巖スニムの話に聞き入りました。スニムはチェサーの話をはじめ、朝鮮民族の風習に関する話を約1時間30分にわたり解りやすく話してくださいました。セミナー終了後には、7月に行われた青商会民族フォーラムのDVDを観るなど様々な事を感じる意義深い一日となりました。

### チマ友キムチネット



10月8日、府中の「スペースあしあと」にてチマ友の会のキムチ販売が行われました。当日は、台風の影響で強風の中、学校の為、オリニたちの為に集まったチマ友のメンバーと学校のオモニ会のメンバーたちが、約800袋(約400キロ)にもなるキムチの仕分け作業を一生懸命行いました。

## 南部あれこれ NAMBU AREKORE

2009年9月~10月

### 西東京商工会ゴルフ



9月9日、レイク相模カントリークラブにて西東京商工会ゴルフコンペが行われました。コンペには66名の同胞が参加しゴルフを楽しみました。コンペでは個人(金輝一氏、府中市在住)、団体それぞれ南部支部が見事優勝を飾りました。その後、南部のメンバー達で調布の焼肉徳に場所を移し食事が行われました。

### ヘバラギ



9月28日、10月30日、ヘバラギの定例会が行われました。(9月-オンマ6名、オリニ8名 10月-オンマ6名、オリニ4名) 9月には指編みで子供のマフラーを作り、10月にはマカロニを使ってクリスマスリースを作りました。幼児を持つオンマ達が集まり情報交換すると共に、様々な試みをしながら楽しく過ごしています!

### トラジモイム



10月21日、南部同胞生活センターにてトラジモイム(同胞高齢者の日)が行われました。23名の参加者たちは健康体操で身体を動かし、民謡を歌いながら賑やかに過ごしました。昼食後は歓談やカラオケ等を楽しみながら有意義な時間を過ごしました。

### コッスレ出版記念会



10月10日、西東京本部会館にて『コッスレ出版記念会』が83名の参加のもと、盛大に執り行われました。会場は女性同盟が築いてきた60年の輝かしい歴史を世代を越えて伝え、引き継いでいく決意と、女性たちの強く逞しい熱気で包まれました。

### 青龍会ゴルフ



10月27日、相模湖カントリークラブにて第67回青龍会ゴルフコンペを行いました。12名の参加のもと行われたコンペでは、李壯松氏(府中市在住)が初優勝を飾りました。コンペ後には、府中の「陽だまり」にて懇親会を行いました。

# 第11回朝鮮文化とふれあうつどい

フリーマーケット **250店**

**12/6 (日)** 午前10時30分~午後3時

府中公園 (京王線府中駅北側徒歩5分)

雨の時は府中中央文化センターで行います。

お車での来場は固くお断りします。

来る12月6日(日)『朝鮮文化とふれあうつどい』&フリーマーケットが府中公園で行われます。今年で11回目となるこの度の行事は日朝間に様々な問題が山積する中、朝鮮文化を通じて相互理解を深め差別や迫害を無くし共に安心して暮らせる社会を作る一つの端緒として、日本人々との友好親善を一層深める意義深いイベントになると思います。今回のイベントでは朝鮮の歌や踊り、七輪焼肉をはじめとする食文化を楽しめるほか各種パネル展示、フリーマーケットなどいろんな催しが開かれます。今年も多数の方々のご来場を心からお待ちしています。



昨年のつどいの模様



後援 **東京都** 後援 **府中市**

開催趣旨: 在日朝鮮・韓国の人々への差別と迫害を許さず人間としての良心を失わないために

主催: チマ・チョゴリ友の会 (府中市社会教育団体登録)

## 歳末愛の募金運動にご協力を!

1世帯1,000円以上の募金を  
よろしくお願ひいたします。

『愛の募金運動期間』

11月1日から

12月10日まで

南部同胞のみなさん!

今年も年末が近づいて来ました。今年も毎年恒例の『歳末愛の募金運動』を展開いたします。この運動は同胞のみなさんがご存知の通り身寄りのないお年寄りや障害をお持ちの同胞のご家族など日常生活が苦しい同胞たちのために募金を募り相互扶助の精神で助け合う運動です。何卒この運動にご理解をいただきご協力を願ひいたします

※募金は南部支部と各分会の役員たちが同胞の家庭を訪問しながら集めて廻りますのでよろしくお願ひいたします

## 結婚おめでとう

この度めでたく結婚された  
トナム達を心から祝福いたします。

新郎 **鄭城守トナム**

(鄭基東氏 長男)

新婦 **金英美トナム**

(韓美和氏 次女)



11月1日挙式

## 訃告

李讚康氏 逝去

多摩市居住、李讚康氏が2009年9月16日逝去されました。享年八十五歳でした。

故人のご冥福を心よりお祈りいたします。

## ●年末同胞送年会に関するお知らせ●

今年も同胞送年会を支部全体では行いません。各分会、青年同盟、青商会、その他トラジモイムなど各団体、親睦会別に送年会を行いますのでご理解、ご協力をよろしくお願ひいたします。詳しいことは近日中に各団体から送年会の案内を各家庭に送りますのでご覧になってください。

## 西東京青商会第8次総会

2009年12月19日(土) PM6:00

西東京朝鮮会館 3階 講堂

第1部: 第8回 総会

第2部: 祝賀パーティー

※連絡先: チョウ ソンウ (090-7824-1305)

# NAMBU

## タイムスケジュール (2009年11月~12月)

### イベント

11月9日(月)

「女盟府中分会料理講習会」  
府中片町文化センター3階 調理室  
午前11時~午後2時  
参加費: 1,500円

11月16日(月)

「南部ゴルフ会200回記念コンペ」  
多摩カントリークラブ  
午前7時50分集合  
プレー費: 22,750円(昼食代別)

11月18日(水)・12月16日(水)

「トラジモイム(南部同胞高齢者の日)」  
南部同胞生活相談総合センター1Fホール  
午前11時集合  
健康体操・カラオケ・囲碁・習字 他

11月13日(金)

「公開授業」  
午前9時30分 受付

11月5日(木)~11月6日(金)

「初級部6年生修学旅行」

11月25日(水)~11月27日(金)

「中級部3年生修学旅行」

12月5日(土)

「2010年度初級部新入生健康診断」

12月20日(日)

「アボジ会 1日労働&交流会」

12月24日(木)

「2学期終業式」

リサイクル(廃品回収日)にご協力  
ください。

ベルマーク、古新聞、雑誌  
アルミ缶、スチール缶、使用済み  
乾電池等を学校もしくは南部支部  
に持って来てください。よろしく  
お願ひします。

## 南部トンプのみなさん

南部同胞生活情報紙に関するご意見、ご要望、ご感想等をtel/fax、電子メール、手紙等何でも結構です。どうぞお寄せください。よろしくお願ひします。

